



小豆字库书坊

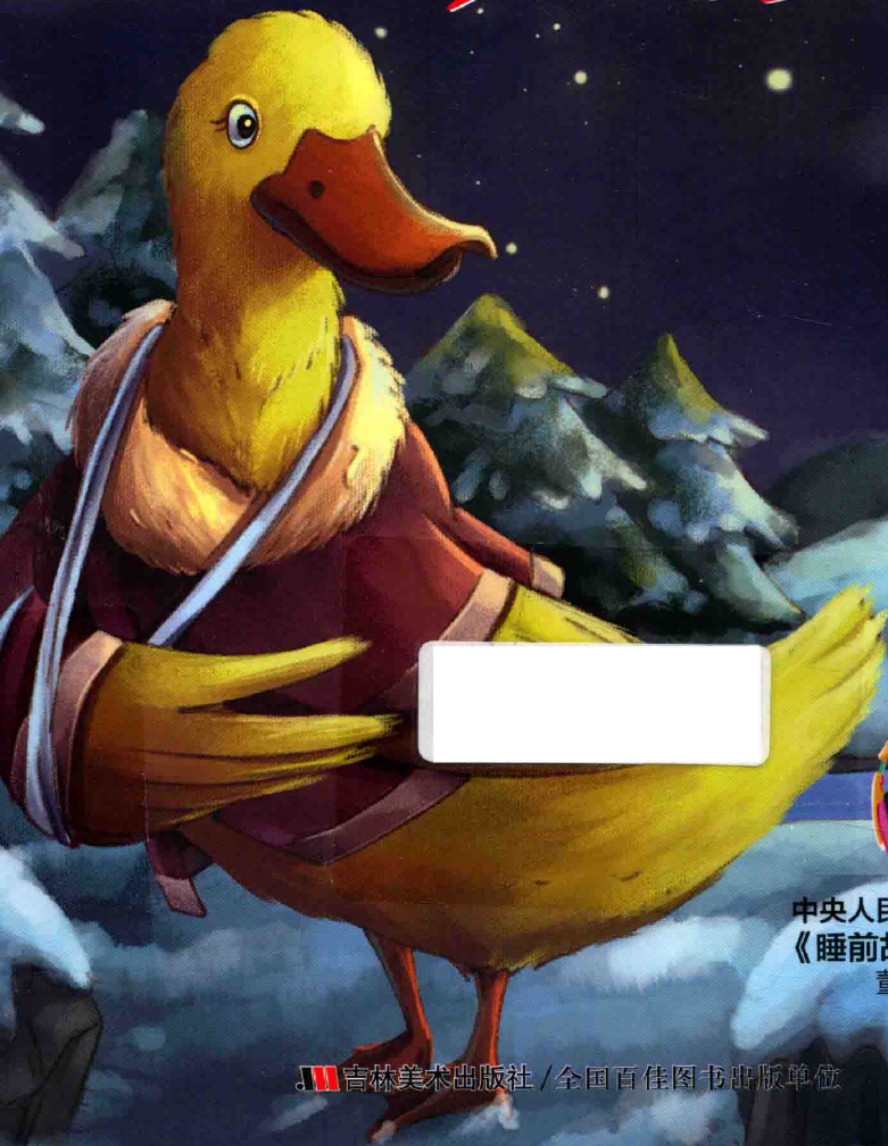
童年阅读时光

世界儿童文学名著百部精选

美绘注音诵读版

灰 脖 鸭

李宏声 编著



中央人民广播电台文艺之声
《睡前故事》栏目主持人
董乐阿姨诵读

吉林美术出版社 / 全国百佳图书出版单位



小豆丁童书坊

童年阅读时光

世界儿童文学名著百部精选

美绘注音诵读版

灰 脖 鸭

李宏声 编著



中央人民广播电台文艺之声
《睡前故事》栏目主持人
董乐阿姨诵读

吉林美术出版社 / 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

灰脖鸭 / 李宏声编著. — 长春: 吉林美术出版社,
2018.4

(童年阅读时光: 世界儿童文学名著百部精选: 彩绘
注音诵读版)

ISBN 978-7-5575-2971-0

I. ①灰… II. ①李… III. ①童话—俄罗斯—现代
IV. ①I512.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 197854 号

童年阅读时光: 世界儿童文学名著百部精选 (彩绘注音诵读版)

灰脖鸭

HUI BO YA

编 著 李宏声
出 版 人 赵国强
责任编辑 郭秋来
责任校对 刘明辉
封面设计 李开利
插 图 小豆子工作室
开 本 889mm × 1194mm 1/16
印 张 9
版 次 2018 年 7 月第 1 版
印 次 2018 年 7 月第 1 次印刷
出版发行 吉林美术出版社
地 址 长春市人民大街 4646 号 (邮编: 130021)
电 话 0431-86037892
网 址 www.jlmspress.com
印 刷 北京中振源印务有限公司

ISBN 978-7-5575-2971-0

定价: 25.00 元

窗外是个色彩缤纷的世界

董恒波

开放的中国，正以宽阔的胸怀面向世界，走向新时代。

生活在今天的少年儿童们，不仅需要学习中华民族传统和现代优秀文化，还需要从世界各国的文明成果中汲取营养。唯有这样，我们的下一代才会茁壮成长。

引进和介绍国外的优秀少儿作品，这项工作得有热心人来做。但光有热心也不行，因为做这件事要求专业性极强。我以为起码得具备以下几个条件：阅历丰富、视野开阔、扎实的文学基础和知识底蕴、超群的鉴别欣赏能力，尤其对儿童文学，从创作到理论都要有雄厚的经验积累。当然，崇高而严肃的责任心和使命感更是必需的。

李宏声就是其中的一位佼佼者。

你现在看到的这套世界儿童文学丛书，就是一个美丽的窗子，李宏声帮你把窗子打开了，窗外是个色彩缤纷的世界。

从数量上看，这套书有百本之巨，从内容上说，涵盖着世界各国优秀的民间传说、寓言、童话和神话故事等等。

主编这套书，耗费了李宏声多年的心血。

当然，编辑外国优秀儿童文学作品，这套书不是李宏声的首创，早以前，他就曾编辑了许多本国外优秀童话等书籍，与多家出版社有过成功的合作，他编的书也深受孩子们的欢迎。他在儿童文学园地里，播撒的智慧与汗水，已经越来越受到人们的关注。

如果说，以往李宏声编辑的国外童书，是摆在窗台上的一个个美丽盆景，那么，现在你捧读的这套书，就是一个姹紫嫣红的百花园了。

你看吧，窗外彩蝶蜜蜂飞舞，奇花异草斗妍，每一篇文章都会向你展示异域他乡的风土人情、民俗趣闻、世间百态。你会发现，那故事中的人物、情节，会像精灵一样，把你带入一个真善美的艺术殿堂。

读了这套丛书，你会有这样的感觉：仿佛完成了一次神奇而幸福的环球旅游。

这样说并不夸张，不信，你就试试看吧！



mù lù
目 录

雪姑娘·····	001
八音盒里的小城 ·····	018
灰脖鸭·····	050
圣诞老人和春姑娘 ·····	089
一块烫石头 ·····	118

xuě gū niang
雪姑娘



jīng cǎi qiǎng xiān kàn
精彩抢先看：

xuě gū niang shì yí gè cōng míng jī zhì hěn yǒu
雪姑娘是一个聪明、机智、很有

ài xīn de gū niang jiā lǐ de kàn jiā gǒu zhū qí kǎ yí bù
爱心的姑娘。家里的看家狗朱奇卡一不

xiǎo xīn bèi hú li suàn jì le zuò cuò le shì qing bèi zhǔ
小心被狐狸算计了，做错了事情，被主

rén gǎn le chū qù zhǐ yǒu xuě gū niang xīn téng tā hòu
人赶了出去，只有雪姑娘心疼它。后

lái xuě gū niang zài sēn lín lǐ mí le lù yù dào le hěn
来，雪姑娘在森林里迷了路遇到了很

duō wēi xiǎn dàn tā shǐ zhōng bǎo chí qīng xǐng de tóu nǎo
多危险，但她始终保持清醒的头脑，

méi yǒu shàng dàng shòu piàn zuì hòu bèi kàn jiā gǒu zhū qí
没有上当受骗，最后被看家狗朱奇

kǎ ān quán de dài huí jiā zhōng bù guǎn shén me shí hou
卡安全地带回家中。不管什么时候，

shàn liáng dōu shì yí gè rén zuì dà de cái fù
善良都是一个人最大的财富。

cóng qián yǒu yí gè lǎo gōng gong hé yí gè lǎo pó po
从前，有一个老公公和一个老婆婆，

tā men méi yǒu hái zi
他们没有孩子。

yǒu yì tiān guò jié lǎo gōnggong hé lǎo pó po zǒu dào dà
有一天过节，老公公和老婆婆走到大

mén wài qù kàn bié rén jiā de hái zi gǔn xuě qiú dǎ xuě zhàng
门外去看别人家的孩子滚雪球、打雪仗。

lǎo gōng gong jiǎn qǐ yí gè xuě qiú shuō dào lǎo po
老公公捡起一个雪球，说道：“老婆，

yào shì nǐ wǒ yǒu yí gè nǚ ér xiàng xuě zhè me bái zhè me
要是你我有一个女儿，像雪这么白，这么

yuán hū hū de gāi duō hǎo
圆乎乎的，该多好！”

lǎo pó po kàn kan xuě qiú yáo le yáo tóu shuō dào
老婆婆看看雪球，摇了摇头，说道：

yǒu shén me bàn fǎ ne méi chù zhǎo qù a
“有什么办法呢？没处找去啊！”

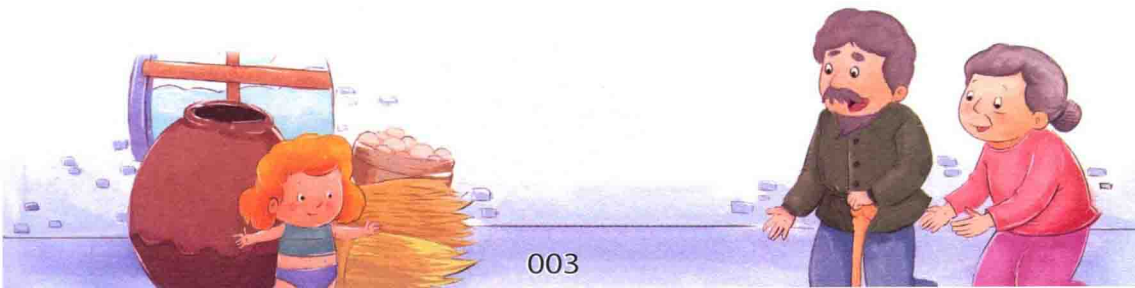
lǎo gōng gong jiāng xuě qiú ná jìn wū fàng zài yì zhī táo
老公公将雪球拿进屋，放在一只陶
cí guǎn li gài shàng yí kuài pò bù gē zài chuāng tái shang
瓷罐里，盖上一块破布，搁在窗台上。

tài yáng chū lái le bǎ táo cí guǎn shài de nuǎn hōng hōng
太阳出来了，把陶瓷罐晒得暖烘烘
de xuě kāi shǐ róng huà le
的，雪开始融化了。

lǎo gōng gong hé lǎo pó po hū rán tīng jiàn táo cí guǎn li
老公公和老婆婆忽然听见陶瓷罐里
yǒu shén me dōng xī zài jiān shēng jiào huan
有什么东西在尖声叫唤。

tā men zǒu dào chuāng kǒu qù yí kàn táo cí guǎn li tǎng
他们走到窗口去一看，陶瓷罐里躺
zhe yí gè xiǎo gū niang xiàng xuě yí yàng bái xiàng xuě qiú yí
着一个小姑娘，像雪一样白，像雪球一

yàng yuán xiǎo gū niang duì tā men shuō wǒ shì xuě gū niang
样圆，小姑娘对他们说：“我是雪姑娘，
wǒ shì yòng chūn tiān de xuě gǔn chéng de bèi chūn tiān de tài
我是用春天的雪滚成的，被春天的太



yáng shài nuǎn le suǒ yǐ wǒ jiù chū lái le
阳晒暖了，所以我就出来了。”

lǎo gōng gong hé lǎo pó po bié tí yǒu duō gāo xìng le tā
老公公和老婆婆别提有多高兴了，他
men bǎ xuě gū niang cóng guǎn li ná chū lái lǎo pó po gǎn jǐn
们把雪姑娘从罐里拿出来，老婆婆赶紧
gěi tā cái yī fu féng yī shang lǎo gōng gong yòng yì tiáo
给她裁衣服，缝衣裳，老公公用一条
máo jīn bǎ xuě gū niang bāo qǐ lái bào zài huái li zhào kàn zhe
毛巾把雪姑娘包起来，抱在怀里照看着，
chàng dào
唱道：

shuì ba wǒ men de xuě gū niang
“睡吧，我们的雪姑娘！

tián mì mì de xiǎo pàng pang
甜蜜蜜的小胖胖！

nǐ shì yòng chūn xuě gǎn chéng
你是用春雪滚成，

bèi chūn tiān de tài yáng shài de nuǎn yáng yáng
被春天的太阳晒得暖洋洋，

wǒ men gěi nǐ chī
我们给你吃，



wǒ men gěi nǐ hē
我们给你喝，

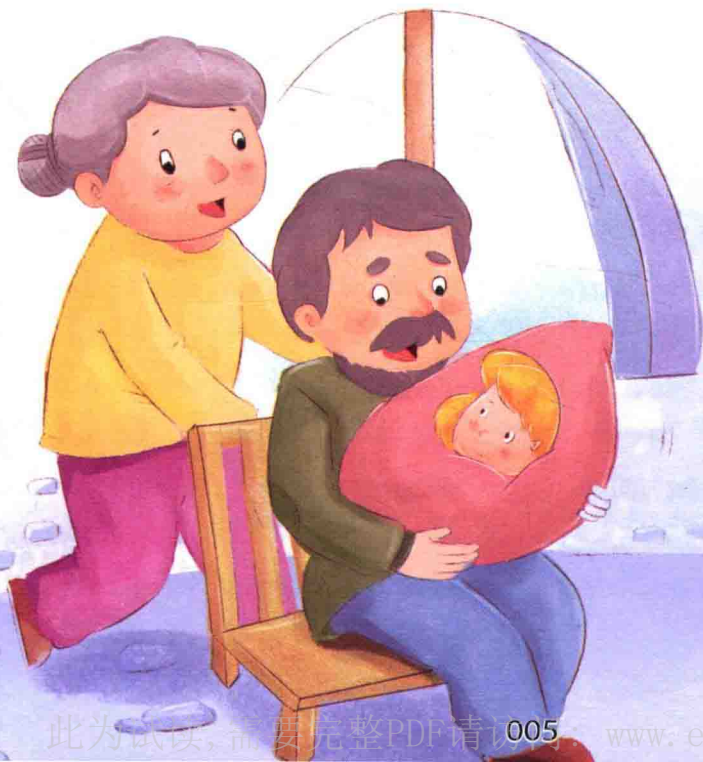
gěi nǐ chuān shàng huā yī shang
给你穿上花衣裳，

hái jiāo gěi nǐ cōng míng cái zhì
还教给你聪明才智！”

xuě gū niang jiàn jiàn zhǎng dà le tā shì nà yàng cōng míng
雪姑娘渐渐长大了，她是那样聪明，

nà yàng yǒu zhì huì lǎo gōng gong hé lǎo pó po dōu hěn xǐ huan tā
那样有智慧，老公公和老婆婆都很喜欢她。

lǎo gōng gong hé lǎo pó po de yí qiè dōu hěn shùn lì wū
老公公和老婆婆的一切都很顺利：屋



lǐ tǐng hǎo yuàn lǐ yě bú cuò shēng kǒu píng píng ān ān guò
里挺好，院里也不错，牲口平平安安过

le dōng gāi bǎ jiā qín fàng dào wài miàn qù le kě shì lǎo
了冬。该把家禽放到外面去了，可是，老
gōng gong hé lǎo pó po gāng bǎ jiā qín cóng wū lǐ yí dào chù lán
公公和婆婆刚把家禽从屋里移到畜栏

lǐ jiù chū xiàn le yí jiàn dǎo méi de shì hú li lái zhǎo
里，就出现了一件倒霉的事：狐狸来找

lǎo gōng gong de kàn jiā gǒu zhū qí kǎ tā jiǎ zhuāng yǒu bìng
老公公的看家狗朱奇卡，它假装有病，

pīn mìng yāng qiú zhū qí kǎ hú li yòng hěn jiǎn hěn xì de sǎng zi
拼命央求朱奇卡，狐狸用很尖很细的嗓子

kěn qiú dào zhū qí kǎ zhū qí kǎ xiǎo bái jiǎo sī chóu
恳求道：“朱奇卡！朱奇卡！小白脚，丝绸

bān de wěi ba fàng wǒ dào chù lán lǐ qù nuǎn huo nuǎn huo ba
般的尾巴，放我到畜栏里去暖和暖和吧！”

zhū qí kǎ suí zhe lǎo gōng gong zài sēn lín lǐ pǎo le
朱奇卡随着老公公在森林里跑了

zhěng zhěng yì tiān bù zhī dào lǎo pó po bǎ jiā qín niǎn dào chù
整整一天，不知道婆婆把家禽撵到畜

lán lǐ qù le tā duì huàn bìng de hú li chǎn shēng le lián mǐn
栏里去了，它对患病的狐狸产生了怜悯

xīn jiù fàng hú li jìn qù le
心，就放狐狸进去了。

hú li yí dào chù lán lǐ jiù yǎo sǐ liǎng zhī jī tuō huí
狐狸一到畜栏里就咬死两只鸡，拖回

jiā qù le
家去了。

lǎo gōng gong zhī dào zhè jiàn shì hòu dǎ le zhū qí kǎ yí
老公公知道这件事后，打了朱奇卡一

dùn bǎ tā cóng yuàn lǐ gǎn le chū qù
顿，把它从院里赶了出去。

nǐ lè yì shàng nǎ er jiù shàng nǎ er qù ba lǎo
“你乐意上哪儿就上哪儿去吧！”老

gōnggongshuō nǐ bú pèi jǐ wǒ kān jiā
公公说，“你不配给我看家！”

zhū qí kǎ kū ku tí tí de lí kāi le lǎo gōng gong jiā de
朱奇卡哭哭啼啼地离开了老公公家的

yuàn zi zhǐ yǒu xuě gū niang xīn téng zhū qí kǎ
院子，只有雪姑娘心疼朱奇卡。

xià jì lái lín le jiāng guǒ kāi shǐ chéng shú xuě gū
夏季来临了，浆果开始成熟，雪姑

niang de péng yǒu yāo qǐng tā yì tóng dào shù lín lǐ qù cǎi jiāng guǒ
娘的朋友邀请她一同到树林里去采浆果，

lǎo gōng gong hé lǎo pó po bú fàng xuě gū niang qù nǚ hái zǐ men
老公公和老婆婆不放雪姑娘去，女孩子们

xǔ xià nuò yán shuō tā men jué bú ràng xuě gū niang lí kāi zì jǐ
许下诺言说，她们决不让雪姑娘离开自己

de shì xiàn xuě gū niang yě yāng qiú lǎo gōng gong hé lǎo pó po fàng
的视线，雪姑娘也央求老公公和老婆婆放

tā qù cǎi jiāng guǒ qù kàn kan shù lín lǎo gōng gong hé lǎo pó
她去采浆果，去看看树林，老公公和老婆



po zhǐ hǎo dā yīng tā men gěi le xuě gū niang yì
婆只好答应，他们给了雪姑娘一

zhī lán zi hé yí kuài xiàn bǐng ràng tā qù le
只篮子和一块馅饼，让她去了。

nǚ hái zi men hé xuě gū niang shǒu wǎn shǒu de pǎo xiàng
女孩子们和雪姑娘手挽手地跑向

shù lín kě shì yí dào shù lín lǐ nǚ hái zi men yí kàn
树林，可是一到树林里，女孩子们一看

jiàn jiāng guǒ jiù bǎ shén me dōu wàng de yī gān èr jìng gū
见浆果，就把什么都忘得一干二净，姑

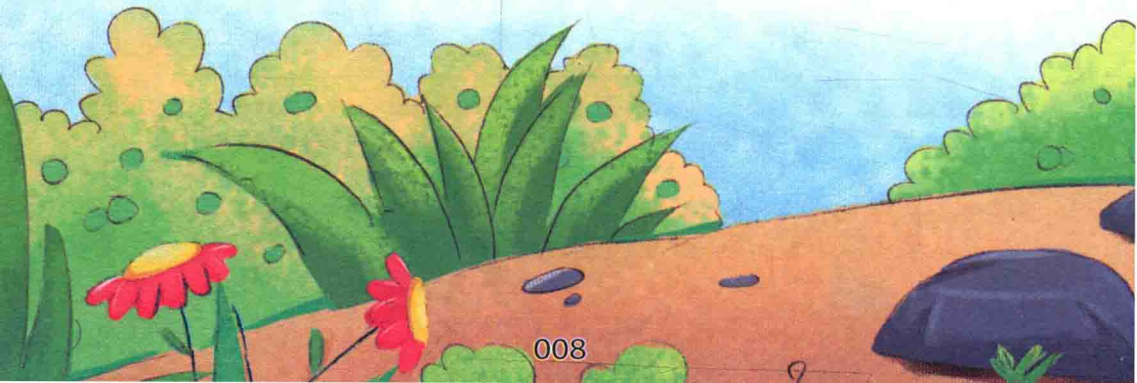
niang men nǐ wǎng dōng wǒ wǎng xī zhǐ gù cǎi jiāng guǒ hé zài
娘们你往东，我往西，只顾采浆果和在

shù lín lǐ luàn pǎo
树林里乱跑。

nǚ hái zi men cǎi dào bù shǎo jiāng guǒ kě shì zài shù
女孩子们采到不少浆果，可是在树

lín lǐ tā men bǎ xuě gū niang gěi diū le
林里，她们把雪姑娘给丢了。

xuě gū niang zhào huan zhe nǚ yǒu men méi yǒu rén dā
雪姑娘召唤着女友们——没有人答



yīng kě lián de xuě gū niang kū le tā xún zhǎo huí qù de
应， 可怜的雪姑娘哭了， 她寻找回去的

lù kě zěn me yě zhǎo bú dào xuě gū niang pá dào yì kē
路， 可怎么也找不到， 雪姑娘爬到一棵

shù shàng gāo shēng hǎn zhe nǚ yǒu men de míng zì
树上， 高声喊着女友们的名字。

yì zhī xióng zǒu guò lái bǎ gān shù zhī cǎi de pī pā
一只熊走过来， 把干树枝踩得劈啪

xiǎng bǎ guàn mù cóng yā de zhí wǎng xià wān
响， 把灌木丛压得直往下弯。

xióng duì xuě gū niang shuō měi lì de gū niang shén me
熊对雪姑娘说：“美丽的姑娘， 什么

shì er shén me shì er
事儿？ 什么事儿？”



ā wū ā wū wǒ shì xuě gū niang wǒ shì yòng chūn
“啊呜！啊呜！我是雪姑娘，我是用春

xuě gǔn chéng de chūn tiān de tài yáng gěi wǒ tú shàng le yān
雪滚成的，春天的太阳给我涂上了胭

zhī wǒ de nǚ yǒu men qiú lǎo gōng gōng hé lǎo pó po fàng wǒ chū
脂，我的女友们求老公公和老婆婆放我出

lái tā men tóng yì le nǚ yǒu men bǎ wǒ dài dào shù lín lǐ
来，他们同意了，女友们把我带到树林里

lái kě shì tā men diū xià wǒ bù guǎn le
来，可是她们丢下我不管了！”

xià lái ba xióng shuō wǒ sòng nǐ huí jiā qù
“下来吧！”熊说，“我送你回家去！”

wǒ kě bú gàn xuě gū niang huí dá dào wǒ bù gēn
“我可不干，”雪姑娘回答道，“我不跟

nǐ qù wǒ pà nǐ nǐ huì bǎ wǒ chī diào de
你去，我怕你，你会把我吃掉的！”

xióng zǒu le
熊走了。



yòu pǎo lái le yì zhī dà
又跑来了了一只大



huī láng dà huī láng duì xuě gū niang
灰狼，大灰狼对雪姑娘

shuō dào zěn me la měi lì de gū
说道：“怎么啦，美丽的姑

niang nǐ kū shén me
娘！你哭什么？”

ā wū ā wū wǒ shì xuě gū niang wǒ shì
“啊呜！啊呜！我是雪姑娘，我是

yòng chūn xuě gǔn chéng de chūn tiān de tài yáng gěi wǒ tú shàng
用春雪滚成的，春天的太阳给我涂上

le yān zhi wǒ de nǚ yǒu men qiú lǎo gōng gong hé lǎo pó po fàng
了胭脂，我的女友们求老公公和老婆婆放

wǒ chū lái tā men tóng yì le nǚ yǒu men bǎ wǒ dài dào shù
我出来，他们同意了，女友们把我带到树

lín lǐ lái kě shì tā men diū xià wǒ bù guǎn le
林里来，可是她们丢下我不管了！”

xià lái ba dà huī láng shuō dào wǒ
“下来吧！”大灰狼说道，“我

sòng nǐ huí jiā qù
送你回家去！”

